



Consent to collect or disclose a child's personal information

Rezamendî ser komkîrîna an eşkere kirîna agahiyên şexsî a zarok

Form
1529 KURK
KURDISH (KURMANJI)

Australian Government
Department of Home Affairs

Agahiyên girîng derbarê taybetmendiyê

Department of Home Affairs (the Department) (Wezaretê Karubarên Hundir) (wezaretê) agahiyên şexsî û hestiyar kom dîkî bo encamdana karên qanûniyên xwe, di nav de, pêşkêş kirîna piştgîrî, xweşguzeranî û amadekariyên lênêrîn bo biçûkên bin baldarîya Wezaretê.

Agahiyên şexsî hewe bi qanûnê tê parastin di nav de *Privacy Act 1988* (*Qanûna Teybetmendî 1988*). Zanyarî girîng ser komkîrîna, bikaranîn û eşkerekirin (ji bo sazîyên din û dezgehên sêyemîn de, di nav wan sazîyan derve re) ji agahiyên te yê şexsî, di nav de agehîyên hestiyar, di forma 1442i *Privacy notice (Agahî Teybetmendî)* heye.

Forma 1442i heye li malpera wezaretê

www.homeaffairs.gov.au/allforms/ yan jî li ofîsên Wezaretê. Divê hûn forma 1442i bixwînin û fêhm bikin berî dagirtina vê formê.

Zanyarî zêdeter heye li malpera wezaretê ser

www.homeaffairs.gov.au/about/access-accountability/privacy

Armanca vê formê

Wezaret belkû agahiyên şexsî bo deshilatên parastina zarokan eşkere bikî, di nav de deshilatên pêşkêşkerên xizmetê partiya sêyemîn, polis, pêşkêşkarên perwerdeyê, pêşkêşkarên tendrustî, pêşkêşkerên xizmetên peymandar bi Wezaretê, û sazîyên têkildarê din ya dewleta Ustralya jo bo:

- organîzekirin û çavdêriya tendurustî, perwerdehiyê, lênêrîn û amadekariyên xweşguzeranî ji bo zarokan di girtîgeh û / an jî di civakê de
- lêkolîn / pêşî girtin li nebaşkarî zarokan gengaz yan îhmalkirin
- biçîrkirina çalakîyên peywendîdar.

Armanca vê formê ji bo we eve takû rezamendî xwe bidin Wezaretê bo komkîrîna an eşkere kirîna agahiyên şexsî bo armancên serê. Rezamendî xwe bide vekîşin her wextek ku bixwazin. .

Please print this form and complete it in English using a pen and BLOCK LETTERS.

Ji kerema xwe vê formê dabigrin û tamam bikin bi Îngilîzî û bi bikaranîna pênûs û TÎPÊN MEZIN.

Tick where applicable
Li cihê minasib tik bike

Child's details Hûragahiyên zarok

1 Full name
Navê tam

Family name
Navê malbatê

Given names
Navên dayîn

2 Date of birth
Tarîxa
jidayikbûnê

Day Roj	Month Meh	Year Sal
/	/	

Contact details Hûragahiyên peywendî

3 Address for correspondence
Navnîşan ji bo namenivîsî

	Postcode Postkod

4 Telephone number
Hejmara telefonê

Area code Koda deverê
()

5 Is this form being completed by a parent/guardian/carer/custodian on behalf of the child?
Aya ev form ji hêla dê û bav / welî / parêzvan / parêzerê zarokê ji bilî zarok hatiye dagirtin?

No **Go to Question 9** and complete the **Consent**
Na **Biçin bo Pirsyarê 9 u Rezamendî** dabigrin
Yes
Belê

Parent/guardian/carer/custodian details Hûragahiyên dê û bav/welî/parêzvan/parêzerê

6 Full name
Navê tam

Family name
Navê malbatê

Given names
Navên dayîn

7 Relationship to the child (eg. parent, guardian, carer, custodian)
Têkiliya bi zarok (bo mînak. dê û bav / welî / parêzvan / parêzerê)

8 Name of organisation (if applicable)
Navê rêxistîna (eger hebin)

Consent Rezamendî

9 I, hereby consent for
Ez, razîme bo

the Department of Home Affairs
Wezareta Karubarên Hundir
OR
AN

(name of other agency/authority)
(navê yê ajansa din / desthilatê)

to disclose the child's (details of information to be disclosed)
ji bo eşkerekirina hûragahiyên zarok (agehîyên bihêne eşkerekirin)

to
bo

the Department of Home Affairs
Wezareta Karubarên Hundir
OR
AN

(name of other agency/authority)
(navê yê ajansa din / desthilatê)

Signature
Îmza

Date
Tarîx

Day Roj	Month Meh	Year Sal
/	/	